Percurso Pedrestre / *Walking Trail*

PRC 6 SMI

Lagoa das Furnas

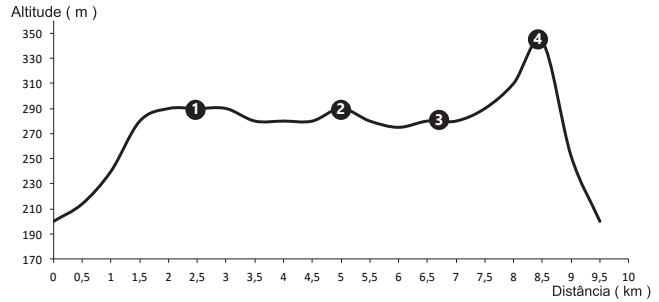
Ilha de São Miguel / *São Miguel island*



Duração / Duration	3h00	Extensão / Length	9.5 km
Fácil / Easy		Médio / Medium	Difícil / Hard

Caminho certo / Right way — Caminho errado / Wrong way — Vire à direita / Turn right — Vire à esquerda / Turn left

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Bicicletas / Bicycles — Motorizados / Motorized — Equestres / Equestrian — Montanhista / Mountaineer — Equipamento / Equipment — Ondulado / Wavy trail



Esta rota circular pelas Furnas, tem início no parque de estacionamento à entrada da freguesia, junto ao Largo das Três Bicas. Siga a sinalética ao longo da vila, passando pela Igreja de Santana e pela Poça da Dona Beija, até o caminho começar a subir em direção à Lagoa das Furnas.

This circular route in Furnas begins at the parking place, at the entrance of the village, near Largo das Três Bicas. Follow the marks along the village, passing by Igreja de Santana and Poça da Dona Beija until the trail starts to go up towards Lagoa das Furnas.

Nas imediações da Lagoa siga à direita até à zona das caldeiras, local onde é cozinhado o tradicional Cozido à Portuguesa com recurso ao calor interno do vulcão das Furnas (foto 1). A entrada no recinto das caldeiras é isenta de pagamento para os pedestrianistas que estejam a realizar o percurso.

On the outskirts of the lake follow your right until the area of the hot springs, place where it is cooked the traditional Cozido à Portuguesa, with the internal heat of the volcano of Furnas (photo 1). The entrance on the area of the hot springs is of free admission for hikers doing the trail.

Daqui o trilho segue junto à margem da lagoa, através de um caminho de terra plano, muito acessível. Nesta zona existe ligação com o percurso PRC 22 SMI Grená/Pico do Ferro.

From here, the trail continues along the lake shore, through a dirt road, very accessible. In this area there is a connection with the trail PRC 22 SMI Grená/Pico do Ferro.

Na zona oposta às Caldeiras poderá visitar o Centro de Monitorização e Investigação das Furnas (foto 2) e a área envolvente com diversas zonas de lazer, ruínas de antigos fornos para produção de carvão e ainda a maior Araucaria (*Araucaria heterophylla*) classificada da Europa.

On the opposite side of the hot springs area, you can visit the Furnas Monitoring & Research Centre (photo 2) and the surrounding area with several leisure places, ruins of ancient ovens of coal production and the biggest classified Norfolk Island Pine (Aracauria heterophylla) in Europe.

Um pouco mais à frente irá passar pela casa dos Barcos (Turismo Rural), pela Mata Jardim José do Canto e pela Ermida de Nossa Senhora das Vitórias, construção gótica do séc. XIX.

Further ahead you will pass by the house of Casa dos Barcos (Rural Tourism), the José do Canto Wood Garden and the Chapel Nossa Senhora das Vitórias, a gothic building from the XIX century.

Prossiga o passeio contornando a lagoa pela berma da estrada regional em calçada de pedra (foto 3) até encontrar um desvio à direita para o Pico do Milho, local de onde é possível avistar o vale das Furnas (foto 4).

Continue the walk, get around the lake by the Regional Road stone sidewalk (photo 3) until you find a detour on your right towards the Pico do Milho viewpoint, place with a view over Furnas valley (photo 4).

Daqui o percurso desce para o interior da freguesia, até à Rua da Igreja e termina junto ao painel informativo onde começou a caminhada.

From here the trail goes down to the interior of the village as far as Rua da Igreja and finishes next to the Information Panel where the trail begins.

CONTATOS DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY CONTACTS

(00 351) 296 470 100

(00 351) 296 472 120

(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

- Mercado/Mercearia *Grossery/Market*
- Ermida *Hermitage*
- Ponto de Interesse *Point of Interest*
- Miradouro *Viewpoint*
- Turismo de Habitação *Guest House*
- Parque Natural de São Miguel *São Miguel Natural Park*
- Paisagem Protegida *Protected Landscape*
- Parque *Parking*
- Zona de Repouso *Resting Place*
- Restaurante *Restaurant*
- Zona Balnear *Bathing Area*
- Centro Ambiental *Environmental Center*
- Geossítio *Geosite*

Delegação de Turismo de São Miguel
São Miguel Tourism Board
Avenida Infante D. Henrique - 9500-769 Ponta Delgada
Tel: +351 296 308 625
e-mail: info.turismo@azores.gov.pt

Pedestrianismo - Isenção de pagamento no recinto das Caldeiras da Lagoa das Furnas

Hiking *- Free admission at Furnas Hot Spring´s area*

açores

Corvo
Flores
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria
São Miguel

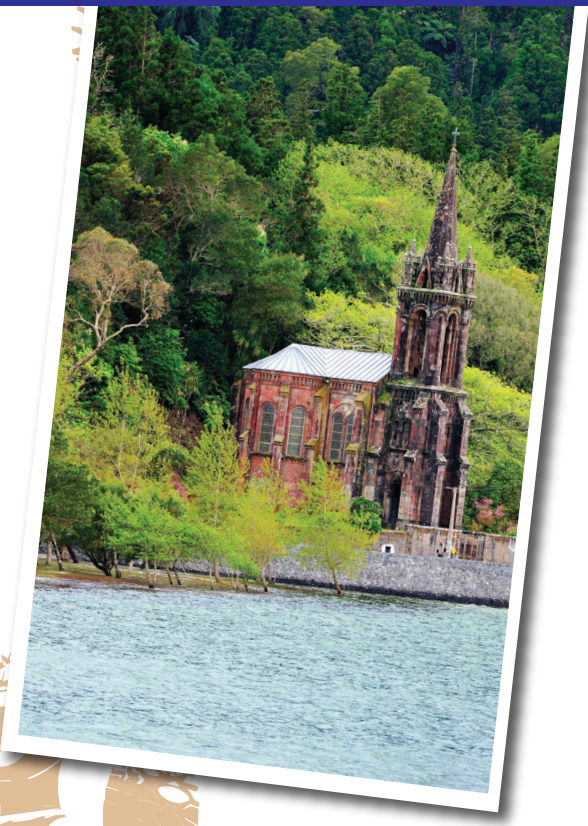
percurso pedestre
walking trail

PRC 6 SMI

Lagoa das Furnas

9.5 km - 3h00

Fácil
Easy



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA

VISITAZORES.COM